

CADA NOME UMA HISTÓRIA: OS NOMES GEOGRÁFICOS DE SÃO BERNARDO DO CAMPO

Virgilio Antiqueira (USP)

virgilio.antiqueira@gmail.com

Maria Vicentina de Paula do Amaral Dick (USP)

mariade@usp.br

O objetivo desta pesquisa é analisar os topônimos referentes à hidrografia do município de São Bernardo do Campo e os relativos aos principais caminhos existentes na localidade, a fim de que através do nome se possa contar ou recontar diferentes aspectos da história local, considerando, para isso, fatores extralinguísticos presentes no ato da nomeação. Há, nos designativos estudados, reflexo do ambiente físico ou social da época da nomeação, como a exploração do solo e da madeira, bem como a vasta história do local vastamente denominado, desde o século XVI, como Borda do Campo. Os nomes geográficos contam com o registro de nomes espontâneos, dentre os quais alguns de origem indígena, estes devidamente traduzidos e organizados, juntamente com os de origem portuguesa, em fichas lexicográfico-toponímicas, exigência das pesquisas que se inscrevem na linha metodológica do Projeto ATESP (Atlas Toponímico do Estado de São Paulo) e em sua variação do Atlas das Cidades. Esta metodologia ampara-se na verificação da motivação semântica dos nomes, através das taxionomias toponímicas criadas por Dick.